



ASUS-Google Meet جهاز GQE10A

دليل المستخدم

معلومات حقوق الطبع والنشر

لا يجوز إعادة إنتاج أي جزء من هذا الدليل، بما في ذلك المنتجات والبرامج الواردة فيه، أو نقلة أو نسخة أو تخزينه في أي نظام قابل للاستعادة أو ترجمة إلى أي لغة بأي شكل أو بأي وسيلة، احتياطية، دون الحصول على التصريح الكتابي الصريح من ASUS/TEK COMPUTER INC. (المشار إليها فيما بعد باسم "ASUS").

توفر ASUS هذا الدليل "كما هو" دون أي ضمان من أي نوع، صريح أو ضمني، على سبيل المثال لا الحصر الضمانات المضمنة أو أحكام القابلية للمتاجرة أو الملاءمة لغرض معين. في أي حال من الأحوال، لن تكون ASUS أو مديروها أو موظفوها أو مسؤولوها أو وكلاؤها مسؤولين عن أي تلف غير مباشر أو خاص أو عرضي أو لاحق (بما في ذلك التلف الناتج عن خسائر في الأرباح أو الأعمال التجارية أو خسارة الاستخدام أو البيانات أو مقاطعة الأعمال التجارية أو ماشابهة)، حتى في حالة نصيحة ASUS باحتمالية حدوث مثل هذا التلف الناتج عن أي عيب أو خطأ في هذا الدليل أو المنتج.

المنتجات وأسماء الشركات الواردة في هذا الدليل ربما تكون أو ربما لا تكون علامات تجارية مسجلة أو حقوق طبع ونشر لشركاتها المعنية، ويتم استخدامها فقط للتعرف على المنتج أو الشرح ولمصلحة أصحابها، دون أن يعتبر ذلك انتهاكاً.

تم توفير المواصفات والمعلومات الواردة في هذا الدليل بغرض المعلومات فقط، وتخضع للتغيير في أي وقت دون إخطار، ولا يجب اعتبارها التزاماً من ناحية ASUS. لا تتحمل ASUS أية مسؤولية ناتجة عن أية أخطاء أو عدم دقة يمكن أن يظهر في هذا الدليل، بما في ذلك المنتجات والبرامج الواردة فيه.

حقوق الطبع والنشر. © 2020 ASUS/TEK COMPUTER INC كل الحقوق محفوظة.

حدود المسؤولية

ربما تظهر ظروف تقع فيها المسؤولية افتراضياً على ASUS، تستطيع فيها أن تحصل على تعويض من ASUS. في كل من هذه الحالات، بعض النظر عن الحق الذي جعلك تطالب ASUS بتقديم تعويض، فإن ASUS لن تكون مسؤولة عن أية أضرار أكثر من الإصابة الجسدية (بما في ذلك الوفاة) والتلف الذي يلحق بالعقارات والممتلكات الشخصية المادية أو أي تلف آخر فعلي ومباشر ناتج عن حذف أو الإخفاق في القيام بالواجبات القانونية بموجب بيان الضمان هذا، حتى سعر التعاقد المدرج الخاص لكل منتج.

ستكون ASUS مسؤولة فقط عن أو ستعوضك عن الخسائر أو التلف أو المطالبات القائمة على التعاقد أو الضرر غير المقصود أو الانتهاك الحادث وفقاً لبيان الضمان هذا.

ينطبق هذا الحد أيضاً على موردي ASUS وبتابعها. هذا هو الحد الأقصى للمسؤولية الجماعية لـ ASUS ومورديها وبتابعها.

في أي حال من الأحوال، لن تكون ASUS مسؤولة عن أي مما يلي (1) مطالبات الأطراف الأخرى ضدك للحصول على تعويضات؛ (2) خسارة أو التلف اللاحق بسجلات أو بياناتك أو (3) التلف الخاص أو العرضي أو غير المباشر أو أي تلف اقتصادي لاحق (بما في ذلك خسارة الأرباح أو المخدرات) حتى إذا تم إخطار ASUS أو مورديها أو بتابعها باحتمالية هذا التلف.

الخدمة والدعم

يرجى زيارة موقع الويب متعدد اللغات [/https://www.asus.com/support](https://www.asus.com/support)

المحتويات

- 6..... نبذة حول دليل المستخدم هذا
- 7..... محتويات العبوة.

التعرف على جهاز Meeting Computer System

- 12..... المزايا
- 12..... الجانب الخلفي
- 14..... اللوحة اليسرى
- 14..... منظر الجانب الأيمن.
- 15..... المنظر السفلي.

استخدام Meeting Computer System

- 18..... البداية.
- 18..... توصيل لوحة عرض جهاز Meeting Computer System
- 19..... توصيل مكبر صوت الهاتف
- 20..... توصيل الكاميرا
- 21..... توصيل شاشة اللمس
- 24..... وصل دونجل جهاز التحكم عن بعد بـ Meeting Computer System
- 25..... وصل مهبط طاقة التيار المتردد بجهاز Meeting Computer System
- 27..... تشغيل جهاز Meeting Computer System

تكوين جهاز Meet

- 30..... قبل استخدام الجهاز في مؤتمرات الفيديو.
- 30..... إعداد المتطلبات
- 32..... إعداد النظام
- 43..... تسجيل الجهاز
- 46..... إدارة الأجهزة والغرفة.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

- 48..... إصلاح مشكلة
- 48..... التعليمات والدعم.

الملاحق

50	معلومات السلامة
50	إعداد النظام
50	العناية أثناء الاستخدام
52	إشعارات تنظيمية
64	معلومات اتصال ASUS

نبذة حول دليل المستخدم هذا

يقدم دليل المستخدم هذا معلومات حول ميزات الأجهزة والبرامج الخاصة بجهاز Meet، ويشتمل هذا الدليل على الفصول التالية:

الفصل الأول: التعرف على جهاز Meeting Computer System
يتناول هذا الفصل بالتفصيل المكونات الصلبة الخاصة بجهاز Meeting Computer System.

الفصل الثاني: استخدام جهاز Meet
يزودك هذا الفصل بالمعلومات ذات الصلة باستخدام Meet Hardware kit.

الفصل الثالث: تكوين جهاز Meet
يمكنك هذا الفصل بمعلومات حول إعداد طاقم جهاز Meet لمؤتمرات الفيديو.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها
يشمل هذا الجزء تعليمات حول كيفية إصلاح مشكلة قد تواجهك عند استخدام جهاز Meet.

الملاحق
يشتمل هذا القسم على إشعارات وبيانات أمان لجهاز Meeting Computer System.

الارشادات المُستخدمة في دليل المستخدم هذا

سعيًا إلى إبراز معلومات هامة في هذا الدليل وتبسيط الضوء عليها، تم تقديم بعض النصوص كما يلي:

هام! تحتوي هذه الرسالة على معلومات بالغة الأهمية يلزم اتباعها لإتمام المهمة.

تحذير! تحتوي هذه الرسالة على معلومات مهمة يلزم اتباعها للحفاظ على أمانك أثناء تأدية المهام ولتفادي تعرض مكونات جهازك الشخصي متعدد الإمكانيات (Meeting Computer System) وبياناته للتلغف.

ملاحظة: تحتوي هذه الرسالة على تلميحات ومعلومات إضافية قد تكون مفيدة لإتمام المهام.

محتويات العبوة

تحتوي عبوة طاقم جهاز Meet على التفاصيل المفصلة أدناه. كما يمكنك الرجوع إلى جدول الأجهزة الطرفية بطاقم جهاز Meet للحصول على تفاصيل حول العناصر الطرفية المضمنة في الطواقم المختلفة.

عناصر Meeting Computer System:



لوحة التثبيت الحائطي



Meeting Computer System



طاقم براغي لوحة التثبيت الحائطي



كابل طاقة*



حامل التثبيت



مهبطي طاقة تيار متردد*



المستندات الفنية

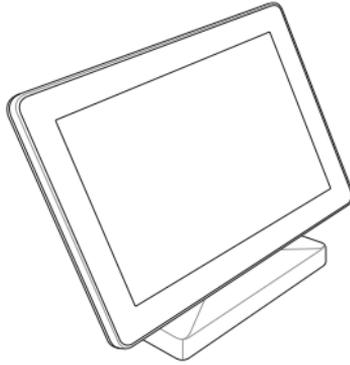
العناصر الطرفية:



مهايئ طاقة شاشة اللمس



رؤس مقبض مهايئ شاشة اللمس*



شاشة اللمس



كبل بيانات USB الخاص بشاشة اللمس
(أزرق)**



كبل طاقة USB الخاص بشاشة اللمس
(أحمر)



كبل HDMI™ الخاص بشاشة اللمس
(أخضر)



جهاز التحكم عن بعد



دونجل USB



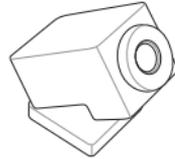
البطاريات



ميكروفون بمكبر صوت



كبل الميكروفون ذي مكبر الصوت
(الفتحة-A إلى الفتحة-Micro USB)



الكاميرا



كبل USB الخاص بالكاميرا
(الفتحة-A إلى الفتحة-C®)

* قد تختلف رؤس مقبض مهايئ الطاقة المرفق باختلاف الإقليم

جدول الأجهزة الطرفية لطاقتي جهاز Meet

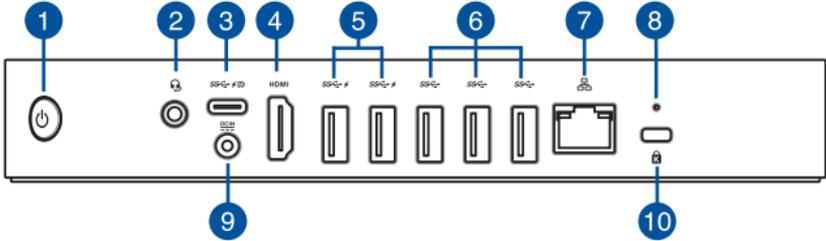
جهاز Meet			
طاقم البادئ	طاقم الغرفة الكبيرة	طاقم الغرفة الصغيرة/المتوسطة	
✓	✓	✓	Meeting computer system
✓	✓	✓	ميكروفون بمكبر صوت
✓	-	✓	الكاميرا
-	✓	✓	لوحة التحكم في شاشة اللمس
✓	-	-	جهاز التحكم عن بعد

ملاحظة:

- إذا حدث عطل بالجهاز أو بمكوناته أثناء التشغيل العادي والاستخدام الصحيح خلال فترة الضمان، فأحضر بطاقة الضمان إلى مركز صيانة ASUS لاستبدال المكونات المعيبة.
- قد تختلف الملحقات المحزومة باختلاف الطراز.
- للحصول على التفاصيل حول تلك الملحقات؛ ارجع إلى أدلة المستخدم الخاصة بها.

1

**التعرف على جهاز Meeting
Computer System**



زر الطاقة



يتيح لك زر الطاقة تشغيل وإيقاف تشغيل جهاز Meeting Computer System. يمكنك استخدام زر الطاقة لضبط جهاز Meeting Computer System الخاص بك على وضع الغفوة أو اضغط عليه أربع (4) مرات لإيقاف تشغيل الجهاز جبريًا.

مقبس سماعة الرأس / السماعة / الميكروفون



يتيح هذا المنفذ توصيل مكبرات الصوت أو سماعات الرأس بالجهاز. يمكنك أيضًا استخدام هذا المنفذ لتوصيل سماعة الرأس أو ميكروفون خارجي.

منفذ USB 3.1 الجيل الأول من الفئة C®/منفذ DisplayPort combo



يساعد منفذ USB 3.1 (الناقل التلسملي العالمي) من الفئة C® هذا على سرعة نقل البيانات بسرعة تصل إلى 5 جيجا بايت/ثانية، يدعم DisplayPort 1.2 (3840x2160) عند 60 هرتز بلون 24 بت، ويدعم Power Delivery عند 5 فولت، 3 أمبير. استخدم مهباي USB من الفئة C® لتوصيل Meeting Computer System بشاشة خارجية.

منفذ HDMI™ HDMI

يدعم منفذ HDMI™ (وسيلة توصيل وسائط متعددة عالية الدقة) جهاز HD كامل مثل تلفزيون LCD أو شاشة ليبيج العرض على شاشة خارجي أكبر حجمًا.

5 منفذ USB 3.2 الجيل الأول

يساعد منفذ USB 3.2 الجيل الأول (الناقل التسلسلي العالمي) من هذا على سرعة نقل البيانات بسرعة تصل إلى 5 جيجا بايت/ثانية. كما يدعم هذا المنفذ تقنية شحن البطارية 1.2 التي تتيح لك شحن أجهزة USB الخاصة بك.

ملاحظات: لا تتوفر تقنية شحن البطارية 1.2 إلا في طرازات محددة فقط. ويوفر خرج 5 فولت / 1.5 أمبير كحد أقصى.

6 منافذ USB 3.2 الجيل الأول

يساعد منفذ USB 3.2 (الناقل التسلسلي العالمي) الجيل الأول على سرعة نقل البيانات بسرعة تصل إلى 5 جيجا بايت/ثانية.

7 منفذ شبكة LAN (في الطرازات المختارة)

يدعم منفذ RJ-45 LAN المكون من ثمانية سنون كابلات الإنترنت القياسية للاتصال بشبكة محلية.

8 زر إعادة الضبط

يتيح لك زر إعادة الضبط إعادة ضبط Meeting Computer System.

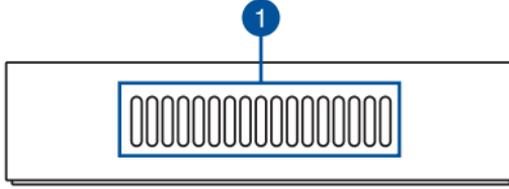
9 دخل الطاقة

يقوم محول الطاقة المرفق بتحويل طاقة التيار المتردد إلى طاقة تيار مستمر للاستخدام مع هذا القابس. الطاقة التي يتم توريدها من خلال هذا القابس تزود جهاز Meeting Computer System بالطاقة. لمنع تعرض جهاز Meeting Computer System للتلف، استخدم دائماً محول الطاقة المرفق.

تحذير! ربما يصبح مهائى الطاقة دافئاً أو ساخناً عندما يكون قيد الاستخدام. لا تغطِ المهائى وحافظ عليه بعيداً عن جسمك.

10 مزلاج قفل الغطاء العلوي + فتحة تأمين Kensington

تسمح لك فتحة تأمين Kensington بتهيئة جهاز Meeting Computer System باستخدام منتجات تأمين Kensington®.

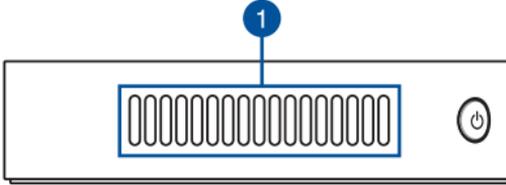


1 منافذ التهوية (فتحة امتصاص)

تسمح فتحات التهوية للهواء البارد أن يدخل إلى هيكل جهاز Meeting Computer System الخاص بك.

هام: من أجل أفضل تبديد للحرارة ومن أجل التهوية، تأكد من أن فتحات الهواء خالية من العوائق.

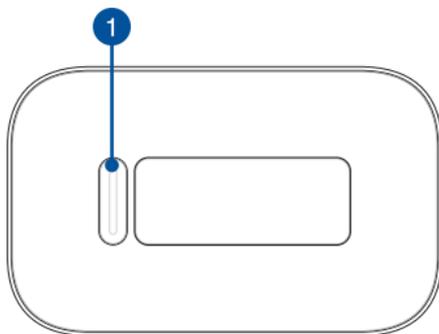
منظر الجانب الأيمن



1 منافذ التهوية (فتحة إخراج)

تتيح فتحات التهوية لهيكل جهاز Meeting Computer System طرد الهواء الساخن للخارج.

هام: من أجل أفضل تبديد للحرارة ومن أجل التهوية، تأكد من أن فتحات الهواء خالية من العوائق.



فتحة لوحة التثبيت

1

تستخدم فتحة التثبيت لتثبيت Meeting Computer System بحامل التثبيت.

2

**Meeting Computer استخدام
System**

توصيل لوحة عرض بجهاز Meeting Computer System

يمكنك توصيل لوحة عرض أو جهاز عرض بجهاز Meeting Computer System الذي به الموصلات التالية:

- موصل HDMI™
- DisplayPort (منفذ العرض) (USB Type-C®)
- موصل DVI (يستخدم مع مهائئ HDMI™ (واجهة متعدد الوسائط عالي الوضوح)- واجهة رقمية مرئية)

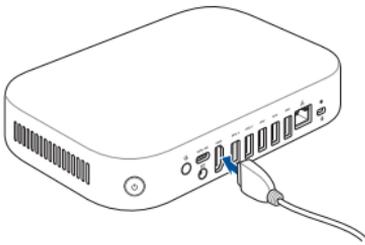
ملاحظة:

- يباع مهائئ HDMI™ (واجهة متعدد الوسائط عالي الوضوح)- DVI (واجهة رقمية مرئية) منفصلاً.
- يباع كابل HDMI™ - Type-C® بشكل منفصل. لتوصيل لوحة عرض بجهاز Meeting Computer System.

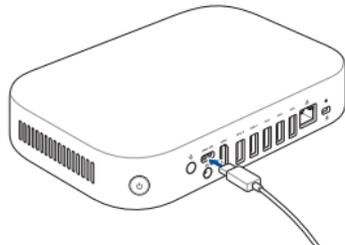
لتوصيل لوحة عرض بجهاز Meeting Computer System:

وصّل كابل عرض إما بمنفذ HDMI™ أو Type-C® بمنفذ عرض.

وصّل الشاشة عبر منفذ HDMI™



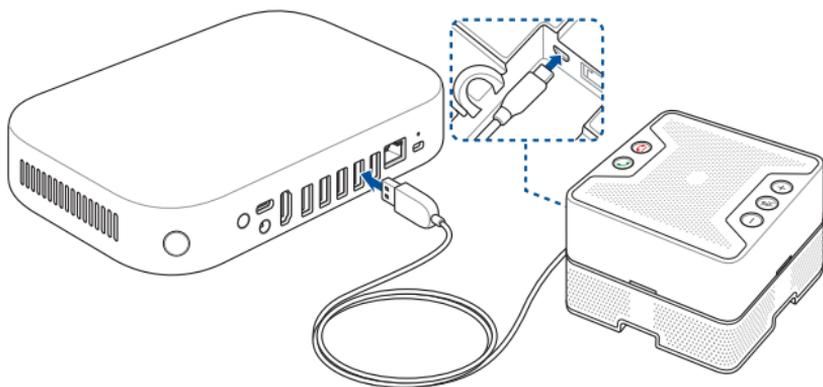
وصّل الشاشة عبر Type-C® بمنفذ عرض



توصيل مكبر صوت الهاتف

وصِّل ميكروفون السماعة بمنفذ USB 3.2 الجيل الأول الموجود خلف وحدة Meeting .Computer System

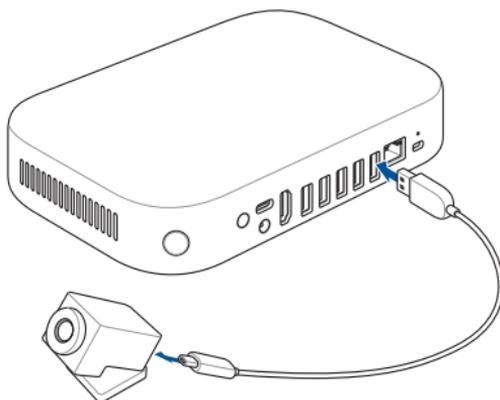
ملاحظة: يرجى الرجوع إلى الصفحات 37-38 لمزيد من المعلومات حول منفذ USB 3.2 الجيل الأول الموصى به لتوصيله بميكروفون السماعة.



توصيل الكاميرا

وصِّل الكاميرا بمنفذ USB 3.2 الجيل الأول الموجود خلف وحدة Meeting Computer System.

ملاحظة: يرجى الرجوع إلى الصفحات 37-38 لمزيد من المعلومات حول منفذ USB 3.2 الجيل الأول الموصى به لتوصيله الكاميرا.



توصيل شاشة اللمس

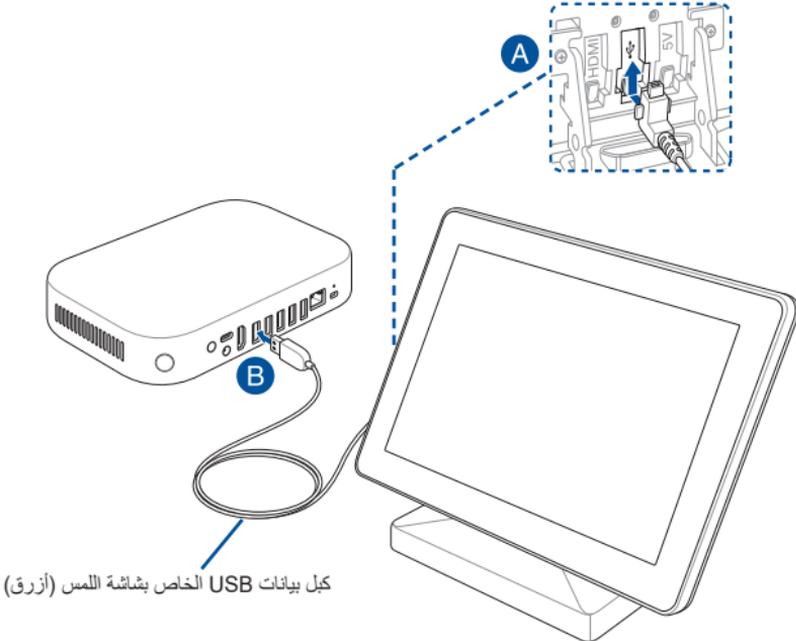
لتوصيل شاشة اللمس بجهاز Meeting Computer System

ملاحظة: تأكد من استخدام كبل بيانات USB الخاص بشاشة اللمس (الأزرق).

A. وصل كبل بيانات USB الخاص بشاشة اللمس (الأزرق) بمنفذ USB الخاص بالبيانات الموجود بشاشة اللمس.

B. وصل شاشة اللمس بمنفذ USB 3.2 الجيل الأول الموجود خلف وحدة Meeting Computer System. تأكد من توصيل موصل USB 3.2 الجيل الأول لتوصيل جهاز Meeting Computer System.

ملاحظة: يرجى الرجوع إلى الصفحات 37-38 لمزيد من المعلومات حول منفذ USB 3.2 الجيل الأول الموصى به لتوصيله شاشة اللمس.

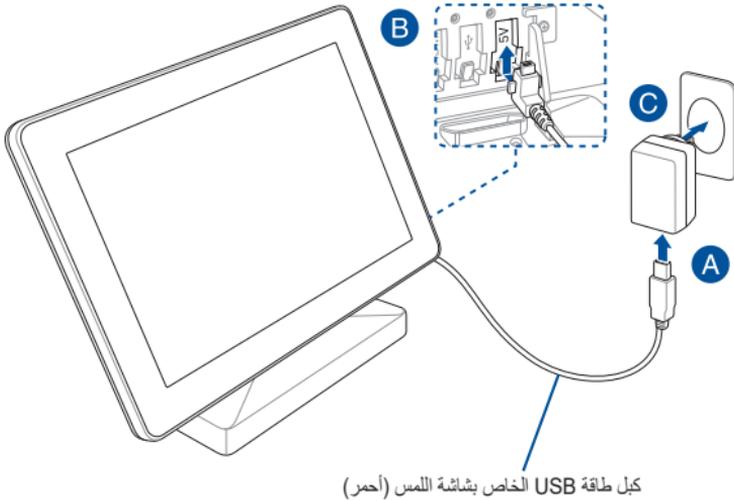


لتوصيل مهايئ طاقة التيار المتردد الخاص بشاشة اللمس

ملاحظة: تأكد من استخدام كبل طاقة USB الخاص بشاشة اللمس (الأحمر).

- A. وصِّل كبل طاقة USB الخاص بشاشة اللمس (الأحمر) بمهايئ طاقة التيار المتردد.
- B. وصِّل كبل طاقة USB الخاص بشاشة اللمس (الأحمر) بمنفذ USB الخاص بالطاقة الموجود بشاشة اللمس.
- C. وصِّل رأس المقبس المناسب بالمهايئ، ثم وصِّل مهايئ طاقة التيار المتردد بمصدر طاقة قدرته تتراوح بين 100 فولت ~ 240 فولت.

ملاحظة: لمزيد من المعلومات حول توصيل رأس مقبس المهايئ بالمهايئ؛ ارجع إلى دليل المستخدم المرفق مع شاشة اللمس.

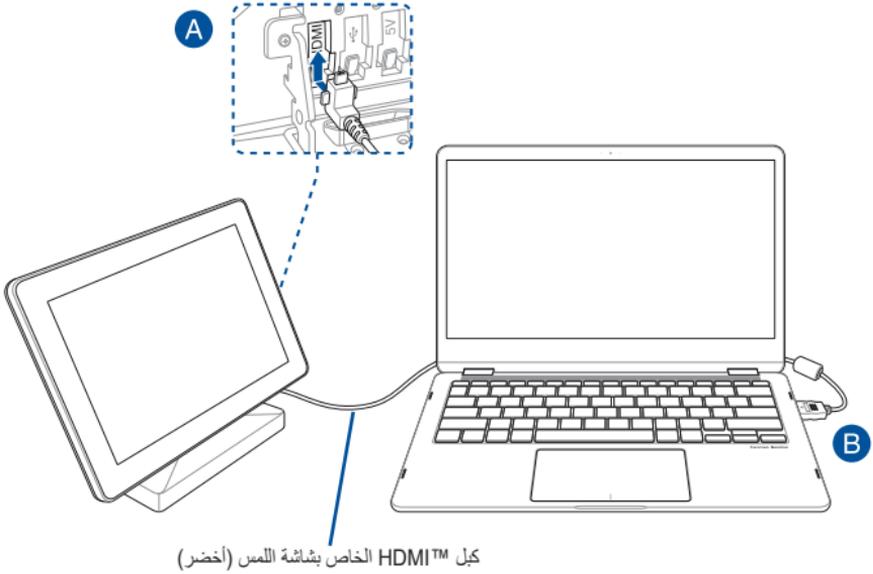


لتوصيل شاشة اللمس للعروض التقديمية المحلية (اختياري)

ملاحظة: تأكد من استخدام كبل HDMI™ الخاص بشاشة اللمس (الأخضر).

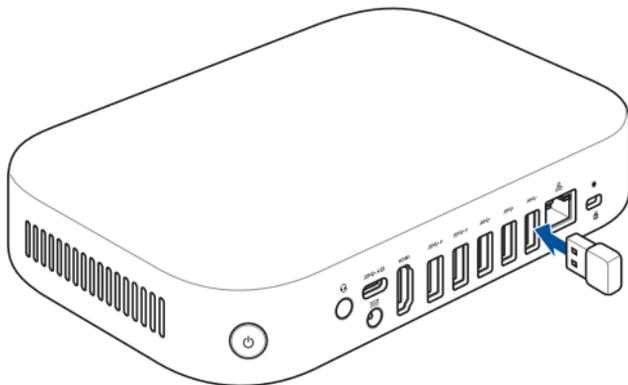
- A. وصِّل كبل HDMI™ الخاص بشاشة اللمس (الأخضر) بمنفذ HDMI™ الموجود بشاشة اللمس.
- B. وصِّل شاشة اللمس بمنفذ خرج HDMI™ الخاص بجهاز ما (كحاسوب محمول) للعروض التقديمية المحلية.

تحذير! لا تصل كبل HDMI™ (الأخضر) بجهاز Meeting Computer System.



Meeting Computer System وصل دونجل جهاز التحكم عن بعد بـ

وصل دونجل USB الخاص بجهاز التحكم عن بعد بمنفذ USB 3.2 الجيل الأول الموجود خلف Meeting Computer System.

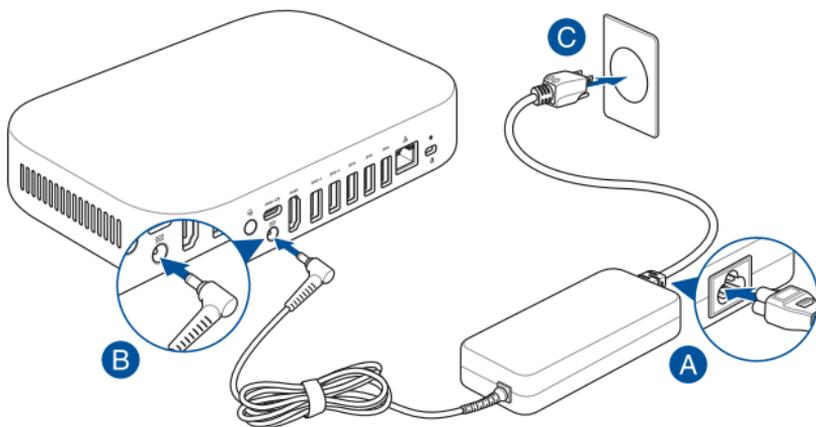


وصل مهائى طاقة التيار المتردد بجهاز Meeting Computer System

لتوصيل مهائى طاقة التيار المتردد بجهاز Meeting Computer System:

- A. صل سلك طاقة التيار المتردد بمهائى التيار المتردد/التيار المباشر.
- B. وصل موصل طاقة التيار المباشر بمنفذ دخل التيار المباشر للطاقة في جهاز Meeting Computer System.
- C. صل مهائى طاقة التيار المتردد بمصدر طاقة 100 فولت ~ 240 فولت.

ملاحظة: قد يختلف شكل مهائى الطاقة حسب الموديلات وحسب منطقتك.



هام!

- توصيك بشدة باستخدام مهايى طاقة التيار المتردد والكابل الذي أتى مع جهاز Meeting Computer System.
 - كما توصيك بشدة باستخدام مقبس حائط مؤرض أثناء استخدام جهاز Meeting Computer System.
 - يجب أن يسهل الوصول إلى منفذ المقبس وأن يكون بالقرب من جهاز Meeting Computer System.
 - لفصل جهاز Meeting Computer System من مصدر الطاقة الرئيسي، افصل Meeting Computer System من مقبس الطاقة.
-

ملاحظة:

معلومات حول مهايى الطاقة:

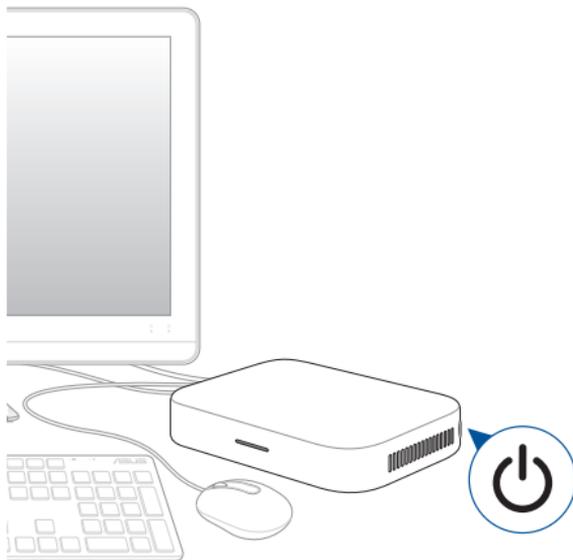
مهايى الطاقة ذي 90 واط

- جهد الدخل: 100-240 فولت تيار متردد
 - تردد الدخل: 50-60 هرتز تيار
 - خرج التصنيف: 4.62 (90 واط)
 - جهد خرج التصنيف: 19.5 فولت
-

تشغيل جهاز Meeting Computer System

اضغط على زر الطاقة لتشغيل جهاز Meeting Computer System.

هام! تأكد من أن كافة الملحقات (الميكروفون ذي مكبر الصوت والكاميرا وشاشة اللمس) وطاقة التيار المتردد متصلة بشكل صحيح قبل أن تقوم بتشغيل Meeting Computer System.





3

Meet **تكوين جهاز**

قبل استخدام الجهاز في مؤتمرات الفيديو

إعداد المتطلبات

حجم الغرفة والإعداد

نظام طاقم جهاز Meet مصمم لغرفة اجتماعات تسع 20 شخصًا. نوصي باستخدام غرفًا تحتوي إما على طاولة طويلة مع شاشة بنهاية واحدة (الأمثل)، أو طاولة مستديرة. لا نوصي باستخدام Meeting Computer System مع غرف تم إعدادها بنمط الفصول الدراسية.

يجب أن تحتوي الغرفة على ما يلي:

- منفذ إيثرنت مباشر (لاتصالات الشبكة السلكية)
- مخرج الطاقة الكهربائية

متطلبات الشبكة

يعمل جهاز Meeting Computer System مع الشبكات السلكية واللاسلكية. متطلبات شبكة الاتصال هي نفسها متطلبات Hangouts. بالإضافة إلى ذلك، نحن نوصي أن يكون عرض النطاق 1 ميجابايت في الثانية أو 2 ميجابايت في الثانية (أعلى/أدنى) لمؤتمر الفيديو الجماعي.

ملاحظة: بالرغم من إمكانية استخدام جهاز Meeting Computer System عبر شبكة اتصال لا سلكية، نوصي باستخدام شبكة اتصال سلكية للحصول على أفضل جودة صوت وفيديو ممكنة.

متطلبات المساحة

- بخصوص جهاز Meeting Computer System، يجب أن تتوفر لديك مساحة 40 مم × 250 مم × 180 مم / 1.57 بوصة × 9.84 بوصة × 7.08 بوصة (ط × ع × إ) لتثبيت الجهاز أو وضعه على الطاولة.
- بالنسبة لمكبر الصوت، يجب أن تتوفر لديك مساحة 55 مم × 140 مم × 150 مم / 2.17 بوصة × 5.51 بوصة × 5.91 بوصة (ط × ع × إ) لوضع الوحدة على الطاولة أو تثبيتها على الحائط.
- الخطاف العالمي الذي يتم تركيبه في الكاميرا يتناسب مع عرض معظم الشاشات القياسية.

عرض المتطلبات والوضع

يعمل Meeting Computer System مع تلفزيونات وشاشات عرض LCD و LED والبلازما وأجهزة العرض. يجب أن تحتوي شاشة العرض على إدخال HDMI™ أو DisplayPort. يجب أن تكون دقة الشاشة 720 × 1280 على الأقل. لأفضل جودة فيديو، تستحسن أن تكون الدقة 1920 × 1080 بكسل.

يمكنك وضع شاشة العرض على الطاولة في مقابل حائط أو تركيب شاشة العرض على حائط أو سقف لوحدة جهاز عرض. لاحظ أنه عند تركيب شاشة العرض، قد تحتاج إلى حفر ثقوب وإخفاء الكابلات. إذا كان لديك نظام مؤتمر فيديو موجودًا في الغرفة، فقد تتمكن من إعادة توظيف الإعداد الحالي لنظام Meeting Computer System.

وضع مكبر الصوت

أفضل وضعية للميكروفون ذي مكبر الصوت هي أن يكون أعلى من كل الأجهزة المشاركة بمسافة 1.5 متر، ولكن قد تعتمد الوضعية المثلى على حجم غرفة المؤتمرات ومخططها:

- للغرف التي يجلس المشاركون فيها في نهاية واحدة من الغرفة التي تواجه العرض، نوصي بوضع مكبر الصوت في نهاية الطاولة الأقرب إلى Meeting Computer System وشاشة العرض.
- في الغرف الأكبر التي يجلس المشاركون في الحديث حول طاولة مستقلة عن شاشة العرض، ننصحك بسلسلة تعاقبية تصل إلى 5 مكبرات صوت حسب إعداد غرفة الاجتماعات لديك.

الموصلات والملحقات

بالاعتماد على الإعداد، قد تحتاج لما يلي:

- كابل إيثرنت CAT5e لشبكة اتصال سلكية
- حامل حائط Meeting Computer System للتثبيت على الحائط
- تمديد كابل USB للكاميرا لمسافة تزيد عن 5 أقدام (كابل واحد مدرج)
- تمديد كابل USB لمكبر الصوت لمسافة تزيد عن 3 أقدام (كابل واحد مدرج)

ملاحظة: إذا كنت بحاجة إلى تمديد الكابلات للكاميرا ومكبر الصوت، يمكنك شراء كابل آخر بشكل منفصل.

- مُخفيات الكبلات، إذا كانت هناك حاجة للتثبيت على الحائط

ملاحظة: مُخفيات الكابلات للتثبيت على الحائط وكبل إيثرنت CAT5e غير مدرجين في الحزمة ويجب شراؤهما بشكل منفصل.

هام! الكابل المدرج للكاميرا طوله 5 أقدام، والكابل المدرج لمكبر الصوت طوله 3 أقدام. إذا كان إعداد عرض و Meeting Computer System والأجهزة الطرفية تتطلب مسافات أطول، فقد تحتاج إلى شراء كابلات تمديد USB إضافية.

إعداد النظام

يمكنك تثبيت Meeting Computer System بلوحة التثبيت الحائطي أو Meeting Computer System بحامل التثبيت.

تحذير!

- قد يتسبب سحب Meeting Computer System أو دفعه في تعطل الجهاز.
 - لا تركيب طاقم التثبيت أثناء تشغيل Meeting Computer System. فقد يؤدي ذلك إلى إصابات شخصية أو تلف النظام.
-

ملاحظة: قد تختلف العناصر المرفقة حسب الطراز. قد لا تكون لوحة التثبيت الحائطي والحامل مرفقين.

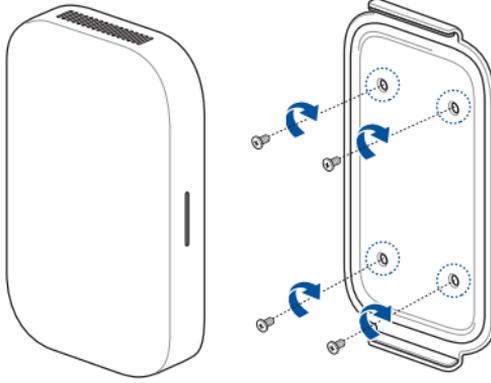
استخدام الحامل الحائطي

استخدم لوحة التثبيت الحائطي لتركيب Meeting Computer System بالحائط. يرجى اتباع الخطوات الواردة أدناه لتركيب الحامل الحائطي و Meeting Computer System:

هام! يجب عدم وضع الجهاز على مسافة أعلى من 2 م من الأرضية أو يجب عدم وضعه على مسافة أعلى من 75 سم من أي سطح مستوي.

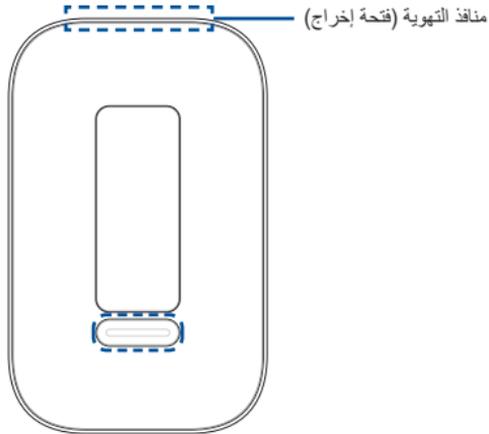
1. ثبت الحامل الحائطي بحائط مستخدمًا البراغي الأربعة (4).

ملاحظة: البراغي من نوع البراغي ذاتية اللولبة M3.5 24 مم طويلة وبراغي برأس غاطس مسطحة.



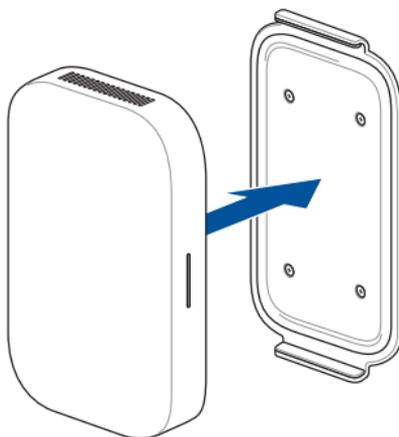
2. ضع فتحة لوحة الحامل الموجودة أسفل جهازك ووجهها كما هو موضح في الرسم التوضيحي الوارد أدناه بحيث تكون فتحات الهواء العادم موجهة للأعلى.

ملاحظة: يرجى الرجوع إلى الفصل 1 "التعرف على Meeting Computer System" لمزيد من المعلومات حول مكان فتحات الهواء العادم.

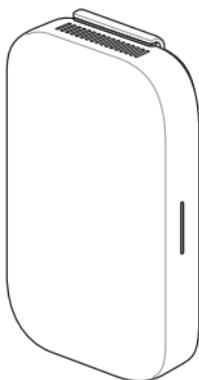


3. سوف تتم مغنطة جهازك بلوحة التثبيت الحائطي، يرجى التأكد من أن فتحات لوحة التثبيت موازية للحامل الحائطي قبل وضع الجهاز على لوحة التثبيت الحائطي.

ملاحظة: يرجى الرجوع إلى الفصل 1 "التعرف على Meeting Computer System" لمزيد من المعلومات حول مكان فتحات لوحة التثبيت.



4. اضبط جهازك يدويًا إذا تطلب الأمر للحصول على تركيب أكثر إحكامًا.

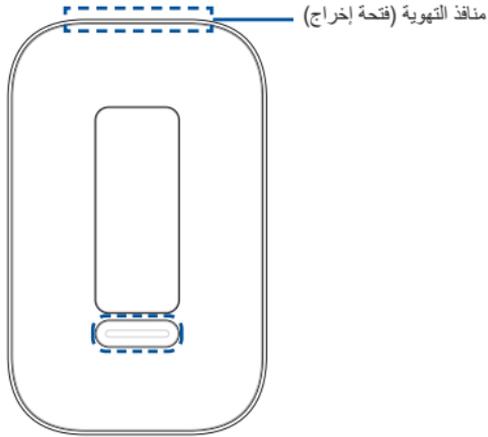


استخدام حامل التثبيت

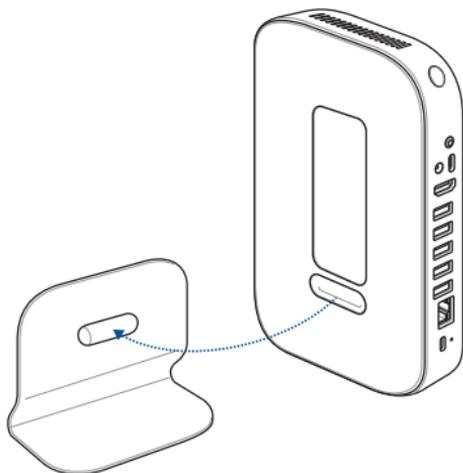
لتركيب Meeting Computer System بحامل التثبيت المرفق؛ يرجى اتباع الخطوات أدناه:

1. ضع فتحة لوحة الحامل الموجودة أسفل جهازك ووجهها كما هو موضح في الرسم التوضيحي الوارد أدناه بحيث تكون فتحات الهواء العادم موجهة للأعلى.

ملاحظة: يرجى الرجوع إلى الفصل 1 "التعرف على Meeting Computer System" لمزيد من المعلومات حول مكان فتحات الهواء العادم.



2. واز فتحة لوحة التثبيت الخاصة بالجهاز مع حامل التثبيت, ثم قرّب الجهاز من الحامل.
ستتم مغنطة الجهاز وتثبيتته بحامل التثبيت.



3. اضبط جهازك يدويًا إذا تطلب الأمر للحصول على تركيب أكثر إحكامًا.



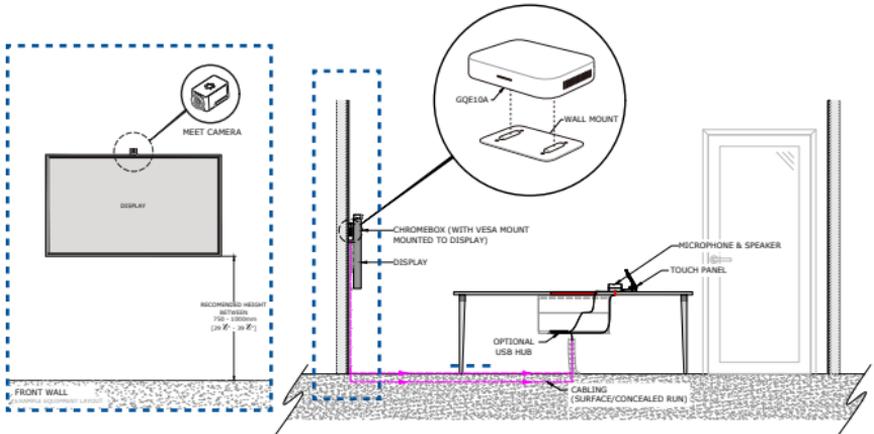
وضع الكاميرا

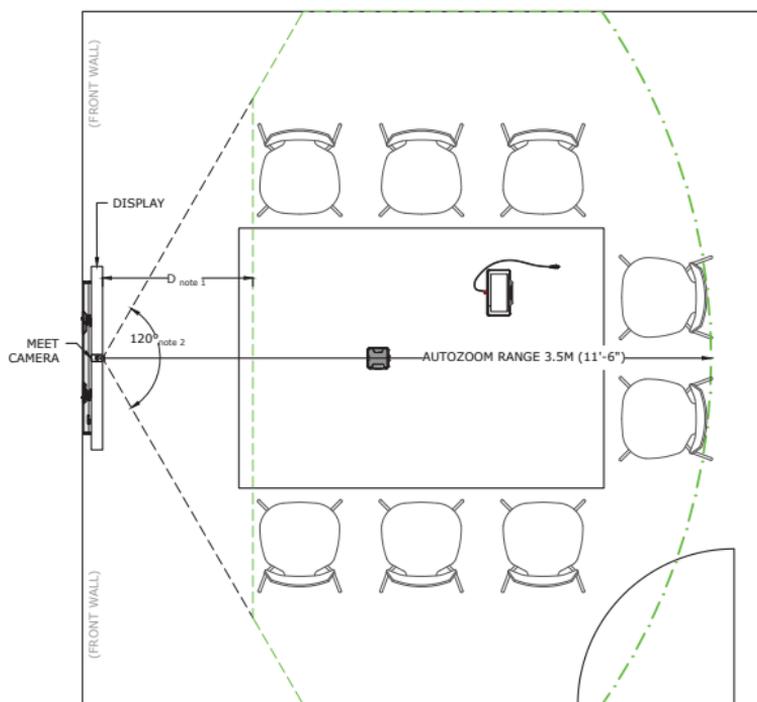
يمكنك تثبيت الكاميرا أسفل الشاشة أو فوقها حسب ارتفاع الشاشة.

ملاحظة: حافظ على أن تكون الكاميرا قريبة من مستوى العين بقدر الإمكان.

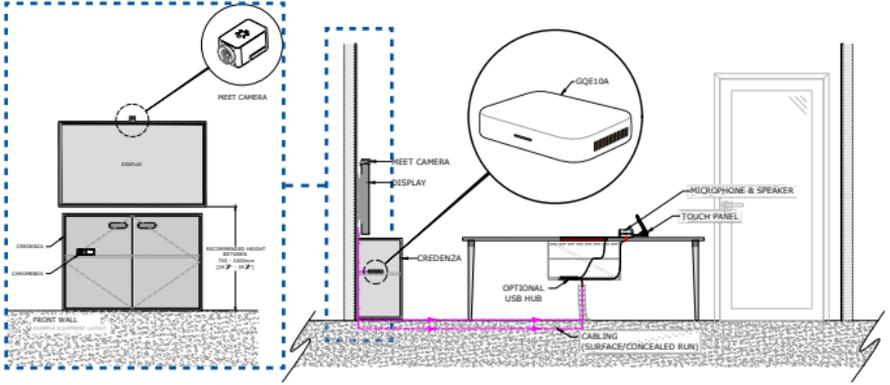
التهيئة 1 الموصى بها لغرفة الاجتماعات

إعداد النظام

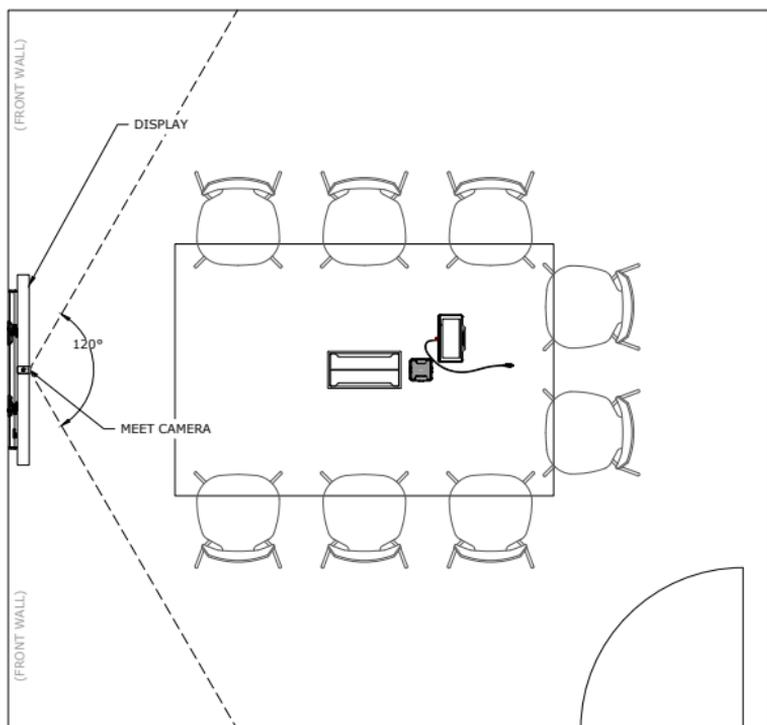




التهينة 2 الموصى بها لغرفة الاجتماعات إعداد النظام



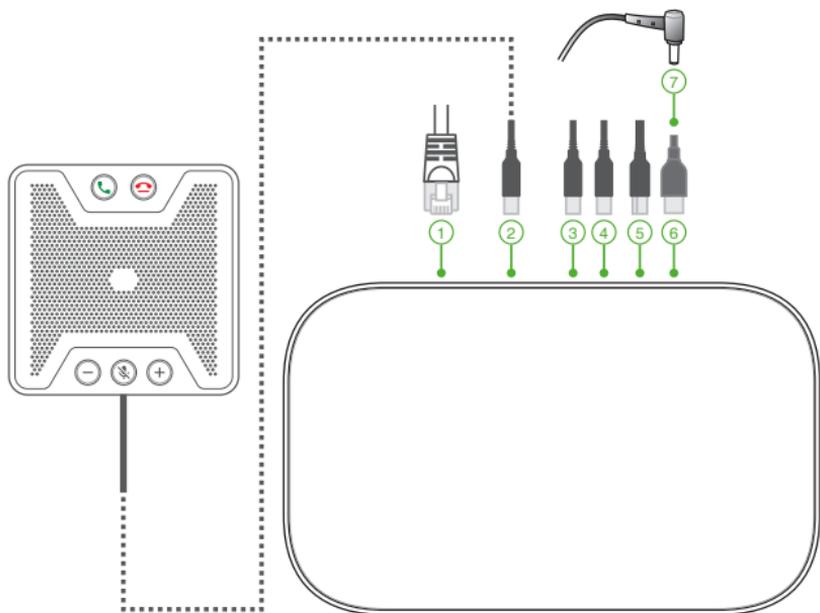
ملاحظة: تأكد من أن جوانب الخزانة التي تود تركيب Meeting Computer System بها ليست مكتظة بشدة بالكبلات أو الأشياء الأخرى التي قد تعيق فتحات التهوية الخاصة بـ Meeting Computer System ومن أن بها فتحات تتيح تدفق الهواء بشكل ملائم.



توصيل الكابلات

باستخدام الكابلات المدرجة وأجهزة الاستشعار، قم بتوصيل Meeting Computer System لمكونات النظام الأخرى:

ملاحظة: يوصى بالتوصيلات المعروضة بالرسوم التوضيحية، ولكن يمكنك تعديل التوصيلات حسبما يتناسب مع احتياجاتك.



1 منفذ LAN يتصل بالموجه.

1

ملاحظة: بالرغم من إمكانية استخدام جهاز Meeting Computer System عبر شبكة اتصال لا سلكية، يوصى باستخدام شبكة اتصال سلكية للحصول على أفضل جودة صوت وفيديو ممكنة.

2 منافذ USB 3.2 الجيل الأول يتم توصيله بتجميع مكبر الصوت.

2

3 منافذ USB 3.2 الجيل الأول يتم توصيله بالكاميرا.

4 يتم توصيل منفذ USB 3.2 الجيل الأول بشاشة اللمس.

5 يربط HDMI™ شاشة العرض بموصل HDMI™.

6 يربط DisplayPort شاشة العرض بموصل USB Type C® DisplayPort.

7 يتصل منفذ الطاقة بمقبس الطاقة.

هام! تأكد من التوصيل بمقبس طاقة آخر، بعد القيام بإجراء كافة الاتصالات الأخرى.

يمكنك العثور على إرشادات الاتصال للنموذج المحدد الخاص بك في موقع منتجات جهاز Meet.

تسجيل الجهاز

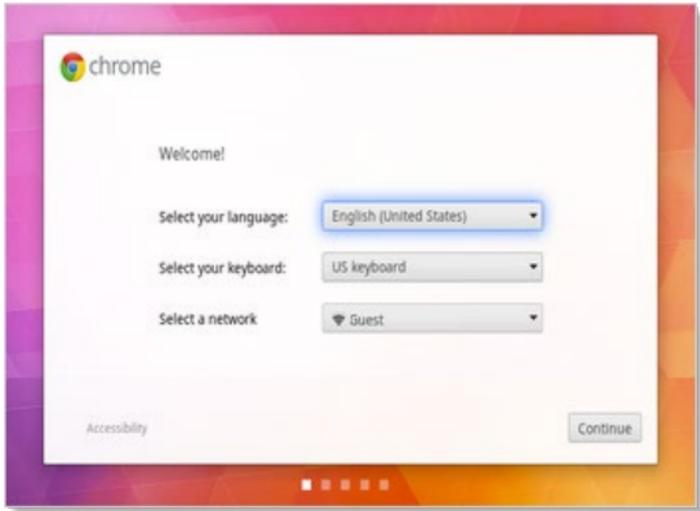
إكمال التسجيل الأساسي

يشرح هذا القسم تدفق التسجيل الأساسي الذي يعمل من أجل جميع المستخدمين تقريبًا. لمعرفة المزيد حول خيارات أخرى تظهر أثناء عملية التسجيل، راجع **Advanced enrollment options** (خيارات التسجيل المتقدمة).

ملاحظة: نوصي بتوصيل لوحة مفاتيح USB لجعل إدخال معلومات التسجيل أسهل.

إكمال التسجيل الأساسي:

1. قم بتشغيل شاشة العرض.
2. قم بتشغيل Meeting Computer System.
3. قم بتأكيد أو تغيير اللغة ومخطط لوحة المفاتيح والشبكة.



ملاحظة: إذا كانت الشبكة الخاصة بك لا تظهر في قائمة **Select a network** (تحديد الشبكة)، حدد **Join Network** (الانضمام إلى الشبكة) وأدخل الإعدادات الصحيحة. أطلب من مسؤول الشبكة الحصول على الإعدادات إذا كنت لا تعرفها.

4. حدد Continue (متابعة).
5. **Accept (قبل)** شروط نظام تشغيل Google Chrome.
6. قم بتسجيل الدخول باستخدام عنوان البريد الإلكتروني وكلمة مرور Google Apps.
7. تجري عملية التسجيل تلقائيًا. بعد إكمال العملية، انقر فوق Done (تم).
8. عندما تظهر شاشة Hangouts، اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لاختبار الكاميرا ومكبر الصوت.

ملاحظة:

- إذا لم تستطع مشاهدة الفيديو أو سماع الصوت أثناء الاختبار:
- تأكد من توصيل الكاميرا ومكبر الصوت بجهاز Meeting Computer System قبل تشغيل الجهاز.
- تأكد من أن الكاميرا ومكبر الصوت متصلان بالجهاز بشكل صحيح.
- قم بفصل الكابلات وتوصيلها ثانيةً بالكهرباء، ثم أعد تشغيل الجهاز.

-
9. انقر فوق الشاشات لعرض تلميحات حول استخدام Meeting Computer System.

في نهاية تسجيل الجهاز، ستعرض الشاشة عنوان URL لصفحة هذا الجهاز في وحدة تحكم مسؤول Meeting Computer System. باستخدام URL هذا، يجب على المستخدم المسؤول إضافة تقويم الغرفة من على الإنترنت إلى الجهاز لتمكين الاجتماعات المجدولة.

Advanced enrollment options (خيارات التسجيل المتقدمة)

يمكن لمعظم المستخدمين الدخول إلى تدفق التسجيل البسيط الموصوف في [إكمال التسجيل الأساسي](#). الخيارات متوفرة للمستخدمين الذين يريدون تخصيص تجربة الإعداد أو تعلم المزيد. تظهر هذه الخيارات في شاشة التسجيل الثانية، ماعدا ما يخص الوصول، والذي يظهر في كلٍ من الشاشة الأولى والثانية:

الوصول: تتضمن خيارات الوصول حجم خط ومؤشر أكبر وموجات صوتية وأكثر. تنطبق الخيارات التي تحددها هنا على عملية الإعداد وعملية التجربة غير العادية لتحديد رابط إمكانية الوصول؛ اضغط على زر **Continue (متابعة)** أو **Accept and continue (قبول ومتابعة)**.

ملاحظة: يسري وضع التباين العالي أثناء التسجيل فقط ولا يسري أثناء عملية التجربة غير العادية.

المساعدة في جعل نظام تشغيل **Chrome** أفضل: اسمح لجهازك أن يرسل معلومات الاستخدام والتوقف الفجائي إلى Google لمساعدتنا في تحسين تجربة نظام تشغيل Chrome لكافة المستخدمين. لمزيد من المعلومات حول هذا الخيار، انقر فوق رابط **Learn more (معرفة المزيد)** على الشاشة.

إعداد أمان النظام: اقرأ المزيد حول إعدادات أمان Meeting Computer System.

شروط نظام تشغيل Google Chrome: مرر لأعلى ولأسفل لمراجعة الشروط.

إدارة الأجهزة والغرفة

مكنك استعراض جهاز Meeting Computer System والغرف وتعديلها وتحديثها من خلال وحدة تحكم المسؤول في Google. لمزيد من التفاصيل حول إدارة أجهزتك والغرف؛ يرجى زيارة موقع ويب [Meeting Computer System Help](#).

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

إصلاح مشكلة

إدارة الأجهزة والغرفة

لا أعرف كيفية التعرف على جهاز Meeting Computer System الذي أريده من على شاشة قائمة الأجهزة.

إذا لم تكن متأكدًا من الجهاز الذي تريد النقر فوقه، يمكنك التعرف على الجهاز الصحيح من رقمه التسلسلي. يمكنك العثور على الرقم التسلسلي للجهاز في البطاقة التي تم تضمينها في العلبة وعلى الجزء السفلي من الجهاز نفسه.

التعليمات والدعم

قم بزيارة support.google.com/video-conferencing لإعداد أكثر تفصيلاً وتوفير الإرشادات أو مفارش طاولات قابلة للتخصيص أو لطباعة أدلة المستخدمين.

الملاحق

معلومات السلامة

تم تصميم جهاز Meeting Computer System الخاص بك واختباره بحيث يلبي أحدث المعايير الخاصة بالسلامة لمعدات تكنولوجيا المعلومات. ومع ذلك فمن المهم قراءة تعليمات السلامة التالية لضمان سلامتك.

إعداد النظام

- اقرأ واتبع كل الإرشادات الواردة في الوثائق قبل أن تقوم بتشغيل النظام.
- يجب عدم استخدام هذا المنتج بالقرب من الماء أو مصدر ساخن.
- قم بإعداد النظام على سطح مستوي.
- الفتحات الموجودة بهيكل الجهاز هي من أجل التهوية. لا تقم بإغلاق أو تغطية هذه الفتحات. تأكد من ترك مساحة كافية حول الجهاز للتهوية. لا تُدخل أبدًا أشياء من أي نوع في فتحات التهوية.
- استخدم هذا المنتج في الأماكن ذات درجات الحرارة المحيطة التي تتراوح من 0° مئوية (32° فهرنهايت) إلى 35° مئوية (95° فهرنهايت).
- في حالة استخدام سلك تطويل، تأكد من أن إجمالي تقدير أمبير الأجهزة الموصلة في سلك التطويل لا يتجاوز تقدير الأمبير.
- يجب تركيب هذا الجهاز وتشغيله مع ترك مساحة 20 سم كحد أدنى بين المشعاع والجسم.

العناية أثناء الاستخدام

- يجب عدم السير على سلك الطاقة أو السماح بأي شيء بالاستقرار فوقه.
- يجب عدم سكب الماء أو أي سوائل أخرى على النظام.
- عند إيقاف تشغيل النظام، تتدفق كمية صغيرة من التيار الكهربائي. يجب دائمًا فصل كل كابلات الطاقة والمودم والشبكة من منافذ الطاقة قبل تنظيف النظام. افصل دائمًا سلك الطاقة من منافذ الطاقة قبل تنظيف الجهاز.
- إذا واجهت المشكلات الفنية التالية عند استخدام المنتج، فافصل سلك الطاقة واتصل بفتي خدمة مؤهل أو البائع.
- تعرض سلك الطاقة للتلف.
- تم سكب السائل في النظام.

- لا يعمل النظام بشكل ملائم حتى في حالة اتباع إرشادات التشغيل.
- سقط الجهاز أو تعرضت المقصورة للتلف.
- حدث تغيير في أداء النظام.
- تجنب لمس المكونات الساخنة الموجودة داخل الحاسوب الشخصي الصغير. أثناء التشغيل، قد تصبح بعض المكونات ساخنة بدرجة تكفي لحرق الجلد. قبل فتح غطاء الحاسوب، أوقف تشغيله، وافصل الطاقة، وانتظر حوالي 30 دقيقة حتى تبرد المكونات.
- يمكن أن يفضي التخلص من البطاريات بإلقاءها في النار أو فرن ساخن أو قطعها أو تحطيمها ميكانيكيًا إلى حدوث انفجار؛
- يمكن أن يؤدي ترك البطاريات في بيئة محيطة ذات درجة حرارة عالية للغاية إلى انفجار أو تسرب غاز أو سائل قابل للاشتعال؛
- البطاريات التي تتعرض لضغط هواء منخفض للغاية يمكن أن يؤدي إلى حدوث انفجار أو تسرب غاز أو سائل قابل للاشتعال.
- من خلال سلك طاقة موصل بمأخذ كهربى أرضي التوصيل.

تحذير بطارية الليثيوم

تنبيه: ينطوي استبدال البطارية على نحو غير صحيح على خطر حدوث انفجار. استبدل البطارية بنفس النوع أو نوع مماثل موصى به من قبل الجهة المصنعة. وينبغي التخلص من البطاريات المستخدمة وفقًا لإرشادات الجهة المصنعة.

يجب عدم الفك

لا ينطبق هذا الضمان على المنتجات التي يقوم المستخدمون بفكها

إشعارات تنظيمية

إشعار حول الطبقة العازلة

هام! لتوفير عزل كهربائي والحفاظ على السلامة الكهربائية، يتم وضع طبقة عازلة لعزل الجهاز باستثناء المناطق التي توجد فيها منافذ I/O.

بيان لجنة الاتصالات الفيدرالية

يتوافق هذا الجهاز مع قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) رقم 15. يخضع التشغيل للشرطين التاليين:

- (1) لا يتسبب هذا الجهاز في تداخل ضار و
- (2) يجب أن يقبل هذا الجهاز التداخلات التي يتم استقبالها، بما في ذلك التداخلات التي ربما تيبب تشغيلاً غير مطلوب

ملاحظة: لقد تم اختبار هذه المعدة وثبت أنها تتوافق مع حدود الفئة A من الأجهزة الرقمية، بموجب الجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية. لقد تم توفير هذه الحدود لتوفير حماية معقولة ضد التداخل الضار في المناطق السكنية. تقوم هذه المعدة بتوليد واستخدام ويمكن أن تصدر عنها طاقة ترددات لاسلكية، وإذا لم يتم تركيبها واستخدامها وفقاً للإرشادات فإنها ربما تؤدي إلى حدوث تداخلات ضارة للاتصالات اللاسلكية. يمكن أن يؤدي تشغيل هذا الجهاز في منطقة سكنية إلى تداخل ضار وفي هذه الحالة يكون المستخدم ملزماً بتصحيح التداخل على نفقته الخاصة.

تنبيه! قد يؤدي القيام بأية تغييرات أو تعديلات غير معتمدة صراحةً من قبل مانح الضمان إلى إبطال حق المستخدم في تشغيل هذا الجهاز.

تحذير التعرض للموجات اللاسلكية

يجب تركيب وتشغيل هذا الجهاز وفقاً للإرشادات المرفقة و(الهوائي) الهوائيات المستخدمة لجهاز الإرسال هذا يجب تركيبها بحيث توفر مساحة فصل لا تقل عن 20 سم لكل الأشخاص ولا يجب أن يتم تركيبها أو تشغيلها مع الهوائيات أو أجهزة الإرسال الأخرى. يجب أن يحصل مسؤولو التركيب والمستخدمون النهائيون على إرشادات تركيب الهوائي وشروط تشغيل جهاز الإرسال للتوافق مع القواعد المعمول بها بالنسبة للتعرض للترددات اللاسلكية. ويجب تزويد المستخدمين وفني التركيب بإرشادات تركيب الهوائي وظروف تشغيل جهاز الإرسال لتحقيق التوافق الخاص بالتعرض للموجات اللاسلكية.

قناة التشغيل اللاسلكي لنطاقات مختلفة

القناة 1 خلال القناة 11	2.412-2.462 جيجا هرتز	أمريكا الشمالية
القناة 1 خلال القناة 14	2.412-2.484 جيجا هرتز	اليابان
القناة 1 خلال القناة 13	2.412-2.472 جيجا هرتز	ETSI الأوربي



เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้
รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม
หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช.
เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุ
คมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาต
วิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม
พ.ศ. 2498



nabp. | โทรคมนาคม
กำกับดูแลเพื่อประชาชน
Call Center 1200 (InSW5)

إعلان التوافق الخاص بالمنتج اللوائح البيئية

تتبع شركة ASUS مفهوم التصميم الصديق للبيئة عند تصميم وتصنيع منتجاتها، وتعمل على ضمان أن تكون كل مرحلة من مراحل دورة حياة منتج ASUS متماشية مع اللوائح البيئية العالمية. بالإضافة إلى ذلك فإن شركة ASUS تُفصّل عن المعلومات المطلوبة بما يتوافق مع متطلبات اللائحة.

يُرجى الرجوع إلى <http://csr.asus.com/Compliance.htm> للاطلاع على المزيد حول آلية الإفصاح عن المعلومات بما يتوافق مع متطلبات اللائحة. تمثلت شركة ASUS لما يلي:

توجيه REACH الاتحاد الأوروبي والمادة رقم 33

التزاماً منا بإطار عمل REACH (تسجيل المواد الكيميائية، وتقييمها، وترخيصها، والقيود الخاصة بها) التنظيمي؛ ننشر المواد الكيميائية الموجودة في منتجاتنا على موقع ويب ASUS REACH على <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>

توجيه RoHS الاتحاد الأوروبي

هذا المنتج يتوافق مع توجيه RoHS الاتحاد الأوروبي. لمزيد من المعلومات؛ اطّلع على <http://csr.asus.com/english/article.asp?id=35>

إعادة التدوير/الاسترجاع من ASUS

تتبع برامج ASUS لإعادة التدوير والاسترجاع من التزامنا بأعلى معايير حماية البيئة. ونحن نؤمن بقدرتنا على تقديم الحلول التي يمكنك، وبتقّة، من إعادة تدوير ما نقوم بتصنيعه من منتجات وبطاريات وغير ذلك من المكونات الأخرى بالإضافة إلى مواد التعبئة. يُرجى زيارة <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> للاطلاع على معلومات مفصلة حول إعادة التدوير في مختلف المناطق.

توجيه التصميم البيئي

أعلن الاتحاد الأوروبي إطار عمل لإعداد متطلبات التصميم البيئي للمنتجات المتعلقة بالطاقة (EC/2009/125). تهدف معايير التطبيق المحددة إلى تحسين الأداء البيئي الخاص بمنتجات معينة من بين أنواع متعددة من المنتجات. تقدم ASUS معلومات المنتج على موقع ويب CSR. يمكن العثور على معلومات إضافية على <https://csr.asus.com/english/article.aspx?id=1555>

تجنب إلقاء جهاز Meeting Computer System في نفايات البلدية. تجنب إلقاء الجهاز في أماكن المخلفات الخاصة بالبلدية، حيث تم تصميم هذا الجهاز بما يتيح إعادة استخدام أجزائه وإعادة تدويرها. هذا ويوضح رمز سلة النفايات ذات العجلات المشطوب عليها بالعلامة (X) حظر إلقاء المنتج (سواء كان من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية أو من البطاريات الخلوية التي تحتوي على الزئبق) في النفايات البلدية، ولذا يُرجى مراجعة اللوائح المحلية المعمول بها في التخلص من المنتجات الإلكترونية.



يعد ENERGY STAR برنامجاً مشتركاً لوكالة حماية البيئة الأمريكية ووزارة الطاقة الأمريكية ويهدف إلى مساعدتنا جميعاً على توفير المال وحماية البيئة من خلال المنتجات والممارسات الموفرة للطاقة.



تتوافق كافة منتجات ASUS التي تحمل شعل ENERGY STAR مع معيار ENERGY STAR، كما يتم توفير خاصية إدارة الطاقة في هذه المنتجات افتراضياً. الشاشة مضبوطة تلقائياً على الدخول في وضع السكون في غضون 10 دقائق من عدم استخدام المستخدم للجهاز، والحاسوب مضبوط تلقائياً على الدخول في وضع السكون في خلال 30 دقيقة من عدم استخدامه. لتنشيط الحاسوب؛ انقر على الماوس، أو اضغط على زر لوحة المفاتيح، أو اضغط على زر الطاقة.

الكمبيوتر الخاص بك، انقر فوق الماوس أو اضغط أي زر بلوحة المفاتيح. برجاء زيارة <http://www.energystar.gov/powermanagement> للحصول على معلومات افضيلية حول إدارة الطاقة وفوائدها للبيئة. بالإضافة إلى ذلك، يرجى زيارة <http://www.energystar.gov> للحصول على معلومات تفضيلية حول برنامج ENERGY STAR المشترك.

ملاحظة: Energy Star غير مدعوم على أنظمة تشغيل FreeDOS والأنظمة المعتمدة على Linux.

المنتجات المسجلة بأداة تقييم EPEAT (أداة التقييم البيئي للمنتجات الإلكترونية)

الإفصاح العام عن المعلومات البيئية الأساسية الخاصة بأداة التقييم ASUS EPEAT المنتجات المسجلة متوفرة على موقع ويب CSR وهو:

<http://csr.asus.com/english/article.aspx?id=41>. يمكن العثور على مزيد من المعلومات حول برنامج EPEAT ودليل المشتري على موقع ويب www.epeat.net. EPEAT.

معلومات السلامة لمحرك الأقراص الضوئية

معلومات السلامة من الليزر



تحذير! لتفادي التعرض لليزر الموجود بمحرك الأقراص الضوئية؛ لا تحاول تفكيك أو إصلاح المحرك الضوئي بنفسك. من أجل سلامتك؛ اتصل بأحد الفنيين المتخصصين للحصول على المساعدة.

Simplified EU Declaration of Conformity

ASUSTek Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. Full text of EU declaration of conformity is available at https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/
The WiFi operating in the band 5150-5350MHz shall be restricted to indoor use for countries listed in the table below:

Déclaration simplifiée de conformité de l'UE

ASUSTek Computer Inc. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux critères essentiels et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité de l'UE peut être téléchargée à partir du site internet suivant :
https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/
Dans la plage de fréquence 5150-5350 MHz, le Wi-Fi est restreint à une utilisation en intérieur dans les pays listés dans le tableau ci-dessous:

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

ASUSTek COMPUTER INC erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der gesamte Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter:
https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/
Der WLAN-Betrieb im Band von 5150-5350 MHz ist für die in der unteren Tabelle aufgeführten Länder auf den Innenbereich beschränkt:

Dichiarazione di conformità UE semplificata

ASUSTek Computer Inc. con la presente dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti con la direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo: https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/
L'utilizzo della rete Wi-Fi con frequenza compresa nell'intervallo 5150-5350MHz deve essere limitato all'interno degli edifici per i paesi presenti nella seguente tabella:

Упрощенное заявление о соответствии европейской директиве

ASUSTek Computer Inc. заявляет, что устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим условиям директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен на https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/

Работа WiFi в диапазоне частот 5150-5350 должна быть ограничена использованием в помещениях для стран, перечисленных в таблице ниже:

إعلان التوافق المبسط الصادر عن الاتحاد الأوروبي

تقر شركة ASUSTek Computer أن هذا الجهاز يتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الخاصة بتوجيه 2014/53/EU. يتوفر النص الكامل لإعلان التوافق الصادر عن الاتحاد الأوروبي على:

https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/

يجب حصر استخدام WiFi العاملة بـ 5150-5350 ميغا هرتز على الاستخدام المنزلي للبلدان المدرجة بالجدول.

Опростена декларация за съответствие на ЕС

С настоящото ASUSTek Computer Inc. декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими постановления на свързаната Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларация за съвместимост е достъпен на адрес https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/

WiFi, работеща в диапазон 5150-5350MHz, трябва да се ограничи до употреба на закрито за страните, посочени в таблицата по-долу:

Declaração de Conformidade UE Simplificada

ASUSTek Computer Inc. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes relacionadas às diretivas 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade CE está disponível em https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/

O WiFi operando na banda 5150-5350MHz deve ser restrito para uso interno para os países listados na tabela abaixo:

Pojednostavljena EU Izjava o skladnosti

ASUSTEK Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj sukladan s bitnim zahtjevima i ostalim odgovarajućim odredbama direktive 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/

WiFi koji radi na opsegu frekvencija 5150-5350 MHz bit će ograničen na upotrebu u zatvorenom prostoru u zemljama na donjem popisu:

Zjednodušené prohlášení o shodě EU

Společnost ASUSTek Computer Inc. tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/

V zemích uvedených v tabulce je provoz sítě Wi-Fi ve frekvenčním rozsahu 5 150 - 5 350 MHz povolen pouze ve vnitřních prostorech:

Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

ASUSTEK Computer Inc. erklærer hermed at denne enhed er i overensstemmelse med hovedkravene og øvrige relevante bestemmelser i direktivet 2014/53/EU. Hele EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/

Wi-Fi, der bruger 5150-5350 MHz skal begrænses til indendørs brug i lande, der er anført i tabellen:

Vereenvoudigd EU-conformiteitsverklaring

ASUSTek Computer Inc. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/

De WiFi op 5150-5350MHz zal beperkt zijn tot binnengebruik voor in de tabel vermelde landen:

Lihtsustatud EÜ vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab ASUSTek Computer Inc, et seade vastab direktiivi 2014/53/EÜ olulistele nõuetele ja teistele asjakohastele sätetele. EL vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval veebisaidil https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/

Sagedusvahemikus 5150-5350 MHz töötava WiFi kasutamine on järgmistes riikides lubatud ainult siseruumides:

Eurooppa - EY:n vaatimustenmukaisuusvakuutus

ASUSTek Computer Inc. ilmoittaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien lisäysten mukainen. Koko EY:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on luettavissa osoitteessa https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/

5 150 - 5 350 MHz:in taajuudella toimiva WiFi on rajoitettu sisäkäyttöön taulukossa luetelluissa maissa:

تبعیت از نسخه ساده شده بیانیہ اتحادیہ اروپا

2014/53/ ASUSTek Computer Inc در اینجا اعلام می کند که این دستگاه با نیازهای اساسی و سایر مقررات مربوط به بیانیہ 2014/53/EU مطابقت دارد. متن کامل پیروی از این بیانیہ اتحادیہ اروپا در این آدرس موجود است:

https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/

علکرد 5150-5350 مگاهرتز برای WiFi باید برای استفاده در فضای داخل ساختمان برای کشورهای فهرست شده در جدول، محدود شود.

Απλοποιημένη Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ

Διά του παρόντος η ASUSTek Computer Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή είναι σύμμορφη με τις βασικές προϋποθέσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/EE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση

https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/

Το WiFi που λειτουργεί στη ζώνη 5150-5350MHz περιορίζεται για χρήση σε εσωτερικούς χώρους για τις χώρες που αναφέρονται στον παρακάτω πίνακα:

הצהרת תאימות רגולטורית מקוצרת עבור האיחוד אירופי

ASUSTek Computer Inc. מצהירה בזאת כי מכשיר זה תואם לדרישות החינויות ולשאר הסעיפים הרלוונטיים של תקנה 2014/53/EU. ניתן לקרוא את הנוסח המלא של הצהרת התאימות הרגולטורית עבור האיחוד האירופי בכתובת:

https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/

יש להגביל רשתות Wi-Fi ופולעות ברצועת התדרים 5150-5350MHz לשימוש בתוך מבנים סגורים בארצות המפורטות ברשימה הבאה:

Egyszerűsített EU megfeleléségi nyilatkozat

Az ASUSTek Computer Inc. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel az 2014/53/EU sz. irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövegét a következő weboldalon tekintheti meg:

https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/

Az 5150-5350 MHz-es sávban működő Wi-Fi-t beltéri használatra kell korlátozni az alábbi táblázatban felsorolt országokban:

Pernyataan Kesesuaian UE yang Disederhanakan

ASUSTek Computer Inc. dengan ini menyatakan bahwa perangkat ini memenuhi persyaratan utama dan ketentuan relevan lainnya yang terdapat pada Petunjuk 2014/53/EU. Teks lengkap pernyataan kesesuaian EU tersedia di: https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/

WiFi yang Beroperasi pada 5150-5350 MHz akan terbatas untuk penggunaan dalam ruangan di negara yang tercantum dalam tabel

Vienkāršota ES atbilstības paziņojums

ASUSTek Computer Inc. ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst Direktīvas

2014/53/ES būtiskajām prasībām un citiem citiem saistošajiem nosacījumiem. Pilns ES atbilstības paziņojuma teksts pieejams šeit: https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/

Wi-Fi darbība 5150–5350 MHz ir jāierobežo lietošanai telpās valstīs, kuras norādītas tālāk.

Supaprastinta ES atitikties deklaracija

Šiame dokumente bendrovė „ASUSTek Computer Inc.“ pareiškia, kad šis prietaisas atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitas susijusias Direktyvos 2014/53/ES nuostatas. Visas ES atitikties deklaracijos tekostas pateikiamas čia: https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/

Toliau nurodytose šalyse „WiFi“ ryšiu, veikiančiu 5 150–5 350 MHz dažnio juostoje, galima naudotis tik patalpose:

Forenklet EU-samsvarserklæring

ASUSTek Computer Inc. erklærer herved at denne enheten er i samsvar med hovedsaklige krav og andre relevante forskrifter i direktivet 2014/53/EU. Fullstendig tekst for EU-samsvarserklæringen finnes på: https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/

Wi-Fi-området 5150–5350 MHz skal begrenses til innendørs bruk for landene som er oppført i tabellen:

Uproszczona deklaracja zgodności UE

Firma ASUSTek Computer Inc. niniejszym oświadczam, że urządzenie to jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi właściwymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/

W krajach wymienionych w tabeli działanie sieci Wi-Fi w paśmie 5150–5350 MHz powinno być ograniczone wyłącznie do pomieszczeń:

Declaração de Conformidade Simplificada da UE

A ASUSTek Computer Inc. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível em https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/

A utilização das frequências WiFi de 5150 a 5350MHz está restrita a ambientes interiores nos países apresentados na tabela:

Declarație de conformitate UE, versiune simplificată

Prin prezenta, ASUSTek Computer Inc. declară că acest dispozitiv este în conformitate cu reglementările esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa

https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/

Pentru țările listate în tabelul de mai jos, rețelele WiFi care funcționează în banda de frecvență de 5.150-5.350 MHz trebuie utilizate doar în interior:

Pojednostavljena Deklaracija o usaglašenosti EU

ASUSTek Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj usaglašen sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Ceo tekst Deklaracije o usaglašenosti EU dostupan je na lokaciji https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/

WiFi koji radi u frekventnom opsegu od 5150 MHz do 5350 MHz ograničen je isključivo na upotrebu u zatvorenom prostoru za zemlje navedene u tabeli ispod:

Zjednodušene vyhlášení o zhode platné pre EÚ

Spoločnosť ASUSTek Computer Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice č. 2014/53/EÚ. Plné znenie vyhlásenia o zhode pre EÚ je k dispozícii na lokalite https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/

Činnosť WiFi v pásme 5150 - 5350 MHz bude obmedzená na použitie vo vnútornom prostredí pre krajiny uvedené v tabuľke nižšie:

Poenostavljena izjava EU o skladnosti

ASUSTek Computer Inc. tukaj izjavlja, da je ta naprava skladna s temeljnimi zahtevami in drugimi relevantnimi določili Direktive 2014/53/EU. Polno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/

WiFi, ki deluje v pasovnem območju 5150–5350 MHz, mora biti v državah, navedenih v spodnjem seznamu, omejen na notranjo uporabo:

Declaración de conformidad simplificada para la UE

Por la presente, ASUSTek Computer Inc. declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/EU.

En https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/ está disponible el texto completo de la declaración de conformidad para la UE.

La conexión WiFi con una frecuencia de funcionamiento de 5150-5350 MHz se restringirá al uso en interiores para los países enumerados en la tabla:

Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse

ASUSTek Computer Inc. deklarerar härmed att denna enhet överensstämmer med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. Fullständig text av EU-försäkran om överensstämmelse finns på https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/

WiFi som använder 5150-5350 MHz kommer att begränsas för användning inomhus i de länder som anges i tabellen:

ประกาศเกี่ยวกับความสอดคล้องของสหภาพยุโรปแบบย่อ

ASUSTek Computer Inc. ขอประกาศในที่นี้ว่าอุปกรณ์นี้มีความสอดคล้องกับความต้องการที่จำเป็นและเงื่อนไขที่เกี่ยวข้องอื่น ๆ ของบทบัญญัติข้อกำหนด 2014/53/EU เนื้อหาที่สมบูรณ์ของประกาศความสอดคล้องกับ EU มีอยู่ที่ https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk_Declaration/

การทำงานของ WiFi ที่ 5150-5350MHz ถูกจำกัดให้ใช้ในอาคารสำหรับประเทศที่แสดงในตาราง

Basitleştirilmiş AB Uyumluluk Bildirimi

ASUSTek Computer Inc., bu aygıtın 2014/53/EU Yönergesinin temel gereksinimlerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu bildirir. AB uygunluk bildiriminin tam metni şu adreste bulunabilir: <https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk/Declaration/>

5150-5350 MHz arasındaki WiFi çalışması, tabloda listelenen ülkeler için iç mekân kullanımıyla kısıtlanacaktır.

Спрощена декларація про відповідність нормам ЄС

ASUSTek Computer Inc. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним вимогам Директиви 2014 / 53 / EU. Повний текст декларації відповідності нормам ЄС доступний на <https://www.asus.com/Commercial-Desktop/ASUS-Hangouts-Meet-hardware-kit/HelpDesk/Declaration/>

Робота Wi-Fi на частоті 5150-5350 МГц обмежується використанням у приміщенні для країн, поданих у таблиці нижче:

تحذير علامة السلامة الأوروبية CE
هذا المنتج من الفئة A, في البيئة السكنية, قد يسبب هذا المنتج تداخلاً لاسلكياً, وفي هذه الحالة قد يكون على المستخدم اتخاذ التدابير اللازمة.



AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
FI	SE	CH	UK	HR		

جدول طاقة الخرج: (الطراز: GQE10A) 7265NGW

طاقة الخرج القصوى (EIRP)	التردد	الوظيفة
dBm 16	MHz 2412-2472	WiFi
dBm 20	MHz 5150-5350	
dBm 20	MHz 5470-5725	
dBm 6	MHz 2402-2480	Bluetooth

ASUSTeK Computer Inc.		جهة التصنيع
+886-2-2894-3447	فاكس:	
1F., No. 15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112, Taiwan	العنوان:	
ASUSTeK Computer GmbH		الوكيل المعتمد في أوروبا:
Harkortstrasse 21-23, 40880 Ratingen, Germany	العنوان:	

معلومات اتصال ASUS

ASUSTeK COMPUTER INC شركة

1F., No. 15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112,
Taiwan
+886-2-2894-3447
+886-2-2890-7798
<https://www.asus.com>

العنوان

الهاتف

فاكس

موقع الويب

الدعم الفني

الهاتف

الدعم عبر الإنترنت

+86-21-38429911

<https://qr.asus.com/techserv>

ASUS COMPUTER INTERNATIONAL شركة (أمريكا)

48720 Kato Rd., Fremont, CA 94538, USA
+1-510-739-3777
+1-510-608-4555
<https://www.asus.com/us>

العنوان

الهاتف

فاكس

موقع الويب

الدعم الفني

رقم فاكس الدعم

الهاتف

الدعم عبر الإنترنت

+1-812-284-0883

+1-812-282-2787

<https://qr.asus.com/techserv>

ASUS COMPUTER GmbH شركة (ألمانيا والنمسا)

Harkortstrasse 21-23, 40880 Ratingen, Germany
<https://www.asus.com/de>
[https://www.asus.com/support/Product/ContactUs/
Services/questionform/?lang=de-de](https://www.asus.com/support/Product/ContactUs/Services/questionform/?lang=de-de)

العنوان

موقع الويب

الاتصال عبر الإنترنت

الدعم الفني

الهاتف (ألمانيا)

الهاتف (النمسا)

الدعم عبر الإنترنت

+49-2102-5789557

+43-1360-2775461

<https://www.asus.com/de/support>

<https://www.asus.com/support/CallUs>

مركز الاتصال:

FCC COMPLIANCE INFORMATION

Per FCC Part 2 Section 2.1077



Responsible Party: Asus Computer International
Address: 48720 Kato Rd, Fremont, CA 94538.
Phone/Fax No: (510)739-3777/(510)608-4555

hereby declares that the product

Product Name : Meeting Computer System
Model Number : GQE10A

compliance statement:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ver. 180620

